

PROGRAM „KLUB”: ZNAMY WYNIKI



Nie tylko wielki sport musi przyciągać na hale rzesze kibiców. Na zdjęciu mecz wicemistrzów Polski juniorów młodszych w piłce ręcznej UKS Olimpia Biała Podlaska

3609 polskich klubów sportowych zajmujących się szkoleniem dzieci i młodzieży, w tym 219 z woj. lubelskiego a wśród nich 14 z naszego regionu, otrzyma w tym roku wsparcie z rządowego programu „Klub”. Środki te, 10 tys. zł w przypadku klubów jedno – lub 15 tys. zł w przypadku klubów wielosekcyjnych, beneficjenci przeznaczyć będą mogli na zakup sprzętu sportowego, organizację obozów lub wynagrodzenie trenerów. Inicjator tego projektu, minister sportu i turystyki Witold Bańka szacuje, że z programu skorzysta w tym roku ok 180 tys. młodych sportowców.

POŁUDNIOWE PODLASIE | 3

MARSZAŁEK SENATU W DĘBOWEJ KŁODZIE

DĘBOWA KŁODA | 2

Marszałek Senatu Marek Karczewski spotkał się z mieszkańcami gminy Dębowa Kłoda, rozmowa koncentrowała się na sprawach lokalnych i programie rządu. W spotkaniu, którego gospodarzem był wójt Radosław Kozak, uczestniczyli również wicewojewoda lubelski Robert Gmitruczuk, burmistrz Parczewa Paweł Kędracki oraz radny Sejmiku Województwa Lubelskiego Jerzy Szwał. Marszałek Karczewski podkreślał rolę tzw. małych ojczyzn – lokalnych środowisk, które same budują swoją tożsamość, ale też rozwiązują problemy.

600 LAT TUROWA

TURÓW | 2

Niemniej hucznie niż Radzyń 550-lecie mały Turów obchodził 600 rocznicę lokacji wsi. Po mszy św. celebrowanej przez ks bpa Piotra Sawczuka, odbyło się przed Domem Kultury odsłonięcie i poświęcenie Pomnika Jubileuszowego. Po części oficjalnej rozpoczęły się występy artystyczne dzieci i młodzieży i degustacja jubileuszowego tortu. Zwieńczeniem festynu było widowisko historyczne „Bitwa o folwark 1944” w wykonaniu grup rekonstrukcyjnych przybyłych z terenu całego kraju oraz wieczorna zabawa taneczna.

HISTORIA BIALSKIEJ „CIUCHCI”

POWIAT BIALSKI | 5

Miejska Biblioteka Publiczna kontynuuje dobrą tradycję przybliżania białczanom historii regionu. Ostatnio dr Rafał Dmowski, pracownik naukowy Uniwersytetu Przyrodniczo-Humanistycznego w Siedlcach, zaprezentował dzieje Bialskiej Kolei Dojazdowej, funkcjonującej w powiecie bialskim w l. 1917 – 1971. Szyny z rozebranych torów trafiły do hut, ale na terenie miasta i powiatu zachowały się wcale liczne elementy infrastruktury „ciuchci”, pamiętanej już tylko przez najstarszych.

RZĄD POMOŻE ROLNIKOM DOTKNIĘTYM SUSZĄ

GOSPODARKA | 6

– Rząd ma zamiar pomóc rolnikom w związku z suszą i nie chce zostawiać ich samym sobie – powiedział premier Mateusz Morawiecki. Działania, o których mówił szef rządu, będzie realizował nowy minister rolnictwa Jan Krzysztof Ardnowski. Jak powiedział premier Morawiecki, z powodu suszy nowy minister rolnictwa „nie będzie miał miesiąca miodowego, nie będzie żadnej rozbiegówki, tylko od razu istotne, bardzo konkretne kroki regulacyjne i projektowe, związane z tematyką rolnictwa, a w szczególności z tematem suszy”.

600 lat Turowa

Niemniej hucznie niż Radzyń 550-lecie mały Turów obchodził 600 rocznicę lokacji wsi.

TURÓW

Pamięć o dziejach Turowa, którego historia sięga 1418 roku, stanowi istotny czynnik budowania tradycji i poczucia tożsamości mieszkańców. W 600 rocznicę lokacji miejscowości przy Domu Kultury odbyły się oficjalne uroczystości, których głównym organizatorem był Komitet Organizacji Jubileuszu 600-lecia Wsi Turów na czele z sołtys wsi Jadwigą Cisak. Gościem honorowym był wicewojewoda lubelski Robert Gmitruczuk.

Po mszy św. celebrowanej przez ks bpa Piotra Sawczuka, odbyło się przed Domem Kultury odsłonięcie i poświęcenie Pomnika Jubileuszowego.

– Wszystkim Państwu, którzy identyfikujecie się z Turowem jako swoją małą ojczyznę serdecznie gratuluję dziedzictwa przodków. Jesteście Państwo godnymi następcami tych, którzy przed Wami tworzyli dzieje Turowa. Dziękuję, że wpisujecie się w ich osiągnięcia i podejmujecie trud budowa-

nia międzyludzkiej i samorządowej wspólnoty. Doceniam Państwa zaangażowanie w jej rozwój kulturalny i społeczny, podejmowanie działań sprzyjających poprawie jakości życia, aktywizacji i integracji mieszkańców oraz kształtowaniu postaw patriotyzmu i odpowiedzialności obywatelskiej. Gratuluję Państwu bogactwa sześciowiekowych doświadczeń i tradycji. Życzę, by przypominał o nich jubileuszowy pomnik, zaś one same były dla Państwa mobilizacją do podejmowania planów rozwoju oraz realizacji kolejnych przedsięwzięć, które będą dobrze służyły lokalnej społeczności. – powiedział wicewojewoda Robert Gmitruczuk.

Po części oficjalnej rozpoczęły się występy artystyczne dzieci i młodzieży i degustacja jubileuszowego tortu. Zwieńczeniem festynu było widowisko historyczne „Bitwa o folwark 1944” w wykonaniu grup rekonstrukcyjnych przybyłych z terenu całego kraju oraz wieczorna zabawa taneczna.



Obelisk upamiętniający 600 lat lokacji Turowa

Marszałek Senatu w Dębowej Kłodzie

Stanisław Karczewski, marszałek Senatu RP, rozmawiał z mieszkańcami Dębowej Kłody o sprawach lokalnych i rządowym programie.

DĘBOWA KŁODA

Marszałek Senatu Marek Karczewski spotkał się z mieszkańcami gminy Dębowa Kłoda, rozmowa koncentrowała się na sprawach lokalnych i programie rządu.

W spotkaniu, którego gospodarzem był wójt Radosław Kozak, uczestniczyli również wicewojewoda lubelski Robert Gmitruczuk, burmistrz Parczewa Paweł Kędracki oraz radny Sejmiku Województwa Lubelskiego Jerzy Szwał. Marszałek Karczewski podkreślał rolę tzw. małych ojczyzn – lokalnych środowisk, które same budują swoją tożsamość, ale też rozwiązują problemy. Mieszkańcy gminy Dębowa Kłoda poruszali tematy związane m.in. z opieką zdrowotną oraz wsparciem osób niepełnosprawnych. Jak podkreślił Stanisław Karczewski, z myślą o nich właśnie powstał program POMOC +.



Na zaproszenie wójta gminy Radosława Kozaka w Dębowej Kłodzie przebywał i spotkał się z jej mieszkańcami Marszałek Senatu Marek Karczewski, w spotkaniu uczestniczyli również wicewojewoda lubelski Robert Gmitruczuk, burmistrz Parczewa Paweł Kędracki i radny Sejmiku Jerzy Szwał

Padało wiele pytań związanych z tzw. „Piątką Morawieckiego”. Marszałek zaznaczył, że rządowy program ma poprawić stan finansów Polski, wprowadzić zmiany społeczno – gospodar-

cze oraz zmodernizować lokalne drogi. Mówił również o projekcie ustawy repatriacyjnej, dotyczącej Polaków, którzy zostali wysiedleni z Polski w czasie II wojny światowej.

Rusza budowa warsztatów ZSP

Radzyńska firma Budmar wybuduje warsztaty przy Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych. Prace zakończą się w sierpniu 2019.

RADZYŃ PODLASKI

Powiat Radzyński podpisał z radzyńską firmą budowlaną Budmar Marek Szczepaniuk umowę dotyczącą budowy budynków warsztatów kształcenia praktycznego przy Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Radzynie Podlaskiej. Kwota kontraktu to ponad 7,7 mln zł. Prace zakończą się w sierpniu 2019 r. Inwestycja jest realizowana w ramach projektu „Dostosowanie profilu szkolnictwa ponadgimnazjalnego do potrzeb rynku pracy poprzez budowę nowego obiektu służącego praktycznej nauce zawodu przy istniejącym budynku Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Radzynie Podlaskiej – Etap I oraz zakup wyposażenia warsztatów i pracowni kształcenia zawodowego”.

W ramach przedsięwzięcia zostanie wybudowany budynek warsztatów kształcenia praktycznego wraz z łącznikiem przy istniejącym budynku Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych, parking, zbiornik



Tuż za budynkiem ZSP zostaną wybudowane nowe warsztaty szkolne

otwarty odprowadzający, instalacja wewnętrzna i zewnętrzna wodno-kanalizacyjna, instalacja gazowa i elektryczna, oświetlenie i ogrodzenie terenu.

W I etapie realizacji projektu powstaną niezbędne pomieszczenia techniczne,

rozdzielnia elektryczna, węzły sanitarno-techniczne, pracownie komputerowe oraz pracownie kształcenia praktycznego: murarsko-tylnarska, stolarska, obróbki mechanicznej, elektrotechniki, elektromechaniki, metrologii i automatyki.

Letnia Scena ROK Złot kapel

RADZYŃ PODLASKI

Już w najbliższą niedzielę o godz. 15 na terenie trawiastym od strony północnej Pałacu Potockich startuje Letnia Scena ROK. W programie: występ grupy baletowej Klubu Fity, spotkanie z radzyńskim pisarzem Mariuszem Boberem, który zaprezentuje swoją czwartą książkę pt. „Piękni Prozaiczni”, koncert chóru Szkoły Podstawowej i Gimnazjum nr 2, wystawa prac Anny Marii Woźniak. W przypadku niesprzyjających warunków atmosferycznych impreza odbędzie się w korytarzu głównym Pałacu Potockich.

PARCZEW

W sobotę 23 czerwca odbędzie się w Parczewie XIV Ogólnopolski Złot Kapel Podwórkowych. Od godz. 12 w Parku Miejskim, a od godz. 17 na stadionie MOSiR-u koncertować będą zespoły: „Kapela z Naszego Miasteczka” (Czerwionka Leszczyna), „Rawske Retro” (Rawa Ruska), „Cianto” (Rzeszów), „Wygibusy” (Biłgoraj), „Paka Sędzisz” (Sędziszów Małopolski), „Karawana” (Biała Podlaska), „Bum Ta Ra Ra” (Łęczna) i „Taaka Paka” (Parczew). Złot zakończy o godz. 20 koncert zakopiańskiego zespołu „Krywań”.

CONKRET
wspierając jakość od 1991 roku

PROMOCJA
DŁA ROLNIKÓW

OLEJ NAPĘDOWY

tel. 83 342 34 03, kom. 605 255 644



tygodnik
Podlaski

TYGODNIK BEZPŁATNY
Nakład 10 000

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamawianych nie zwracamy. Nie ponosimy odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, publikacji sponsorowanych i promocyjnych.

DYŻUR DZIENNIKARSKI:
poniedziałek – piątek 8.00-16.00
tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13

ADRES REDAKCJI:
ul. Francuska 136,
21-500 Biała Podlaska
tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13,
fax 83 411 50 14

redakcja@tygodnikpodlaski.pl
WYDAWCA: APELLA Spółka Akcyjna
ul. Legionów 126-128, 81-472 Gdynia

REDAKTOR NACZELNY: Wojciech Hryniewicz
ZESPÓŁ: Piotr Frankowski (sport),
Ilona Gabrylewska, Agata Panasiuk

REKLAMA:
reklama@tygodnikpodlaski.pl
kamil.paszowski@apella.com.pl
tel. 695 353 321

Na rzecz aktywizacji dzieci i młodzieży

Znamy wyniki tegorocznej edycji Programu „Klub”, zainicjowanego w 2016 r. przez ministra sportu i turystyki Witolda Bańkę. Wśród 3609 polskich klubów zajmujących się szkoleniem dzieci i młodzieży, które otrzymują wsparcie, jest 14 z naszego regionu.

POŁUDNIOWE PODLASIE

Projekt Klub i w tym roku cieszył się ogromnym zainteresowaniem, ponieważ przed 2016 r. nigdy wcześniej wsparcie nie trafiło bezpośrednio do klubów. Dofinansowanie może pozyskać każdy klub działający co najmniej 3 lata w formie stowarzyszenia i prowadzący szkolenie sportowe, które skierowane jest do dzieci i młodzieży do 18. roku życia. Kwota dofinansowania wynosi: 10 tys. zł dla klubów jednosekcyjnych lub 15 tys. zł w przypadku klubów wielosekcyjnych. – W stosunku do roku 2015 zwiększyły się środki przeznaczone na sport powszechny o 93%. Dzięki temu możemy realizować szereg programów ukierunkowanych na sport najmłodszych. Jednym z nich jest właśnie Rządowy Program KLUB – podkreśla minister Witold Bańka, inicjator projektu. – Po dwóch edycjach jestem pewien, że ten program był niezwykle potrzebny. Zainteresowanie nim przerosło nasze oczekiwania. Kluby bez wątpienia czekały na taki projekt i bezpośredni model wsparcia finansowego. Środki można przeznaczyć na sprzęt sportowy, dofinansowanie pracy

trenerów lub obozu. Szacujemy, że z Programu skorzysta w tym roku około 180 tysięcy dzieci w klubach z całej Polski – dodaje minister. Pierwsza edycja Programu ruszyła w 2016 roku. Na jego realizację przeznaczono kwotę 24 mln zł. Pozwoliło to wesprzeć 2151 klubów sportowych. Szkoleniem objętych zostało ponad 130 tys. dzieci i młodzieży. W roku 2017 kwota na realizację programu wzrosła do ponad 37 mln zł, co pozwoliło na dofinansowanie działalności 3 352 klubów sportowych z terenu całej Polski. Wsparcie trafiło do blisko 170 tys. dzieci i młodzieży. W roku bieżącym przeznaczono na ten cel 40 mln zł. Wsparcie trafi do 3609 klubów, w tym do 14 z naszego regionu. – Warto pamiętać, że ten Program z jednej strony służy szeroko pojętej aktywizacji dzieci i młodzieży, tworząc tym samym podwaliny zdrowego i sprawnego społeczeństwa, z drugiej natomiast – stanowi kuźnię talentów, przyszłych gwiazd polskiego sportu. Warto tych talentów szukać i wychwytywać zdolną młodzież na jak najwcześniejszym etapie – mówi minister Witold Bańka.



Wsparcie otrzyma 14 klubów z naszego regionu, zajmujących się szkoleniem dzieci i młodzieży. Na zdjęciu mecz obu tegorocznych beneficjentów: UKS Międzyrzeczka Trójka Międzyrzec Podlaski – UKS Serbinów Biała Podlaska

BENEFICJENCI Z NASZEGO REGIONU:

- Stowarzyszenie Piłkarska Liga Gminy Międzyrzec Podlaski w Rogoźnicy
- MKS Żak Biała Podlaska
- UKS przy Szkole Podstawowej w Zalesiu
- MUK Szachowy Gambit w Międzyrzeczu Podlaskim
- Gminny Ludowy Klub Sportowo-Turystyczny Tytan w Wisznich
- UKS Olimpia Biała Podlaska
- UKS Piątka Plus Biała Podlaska
- UKS Międzyrzeczka Trójka Międzyrzec Podlaski
- UKS Serbinów Biała Podlaska
- LKS Orzeł Czemierniki
- UKS Jagiellończyk Biała Podlaska
- Bialskie Stowarzyszenie Koszykówki Kadet
- Radzyński Klub Karate Kyokushin Raptor
- SLS Szóstka TPS Biała Podlaska

NA KRÓTKO

Rekolekcje małżeńskie

SIEDLANÓW

O godz. 18.30 w piątek rozpoczną się w Domu Rekolekcyjnym w Siedlanowie rekolekcje małżeńskie prowadzone przez o. Ksawerego Knotza, koszt – 120 zł od osoby, zapewniona jest opieka nad dziećmi. Rekolekcje zakończą się w niedzielę o godz. 14. Zgłoszenia pod nr tel. (83) 352 51 14 lub 696 502 852.

Święto Ziół

CIELEŚNICA, PRATULIN

Od piątku do niedzieli trwać będzie w Cieleśnicy i Pratulinie Święto Ziół. W programie: 22 czerwca, godz. 19 – panel „Ziemia – zielona planeta” (Pałac Cieleśnica), 23 czerwca, w godz. 10 – 19 – wykłady m.in. pracowników naukowych i lekarzy, koncerty muzyczne, stoiska z produktami zielarskim, a o godz. 20 – ognisko i puszczanie wianków na Bugu (teren Sanktuarium w Pratulinie), 24 czerwca w godz. 12 – 15 – wspólne gotowanie z dzikich ziół (Cieleśnica – ogród).

„Skrzypek” w Parku

BIAŁA PODLASKA

Dwa lata temu w parku Radziwiłłowskim mogliśmy oglądać „Zamek na Czorsztynie” Karola Kurpińskiego. Tym razem młodzi artyści z Zespołu Szkół Muzycznych wzięli na warsztat „Skrzypka na dachu” – jeden z najpopularniejszych współczesnych musicali. Po premierze w 1964 roku, grany jest na scenach całego świata. Nad całością czuwał Waldemar Robak oraz Ewa Iżykowska-Lipińska i Łukasz Wroński (reżyseria), Alicja Torba (przygotowanie chóru) i Magda Osmulska (choreografia). Na scenie zobaczymy chór i orkiestrę Zespołu Szkół Muzycznych oraz uczniów białskich szkół. Premiera w Parku Radziwiłłowskim już dzisiaj o godz. 21. Wstęp wolny.

Charytatywny bieg w szpilkach

BIAŁA PODLASKA

30 czerwca o godz. 16 odbędzie się drugi bieg w szpilkach. Warunkiem udziału jest założenie szpilek o wysokości obcasu min. 7 cm i przebiegnięcie w takim obuwii dystansu 400 m dookoła Placu Wolności. Zgodnie z regulaminem uczestniczki i uczestnicy biegu mogą pojawić się na starcie w typowych kobiecych strojach. Zapowiada się pyszna zabawa, również dlatego, że nie zabraknie innych, pozasportowych atrakcji. Pieniądze uzyskane z opłat startowych przekazane zostaną stowarzyszeniu Wspólny Świat na budowę Centrum Pomocy Osobom z Autyzmem. Zapisy do biegu: za pośrednictwem strony www.time2go.pl.

Mała rata

25

miesięcznie
za każdy pożyczony
1000 zł!

Z WIELKIEJ OKAZJI!
RRSO: 9,38%



KASA STEFCZYKA

Zawsze u siebie

**Już teraz
złóż wniosek!**

801 600 100
(koszt wg taryfy operatora)

kasastefczyka.pl

Przykład reprezentatywny z dnia 1.04.2018 r. dla Pożyczki Zaratka: Całkowita kwota kredytu wynosi 1000,00 zł. Zmienna roczna stopa oprocentowania dla całkowitej kwoty kredytu wraz z kredytowanymi kosztami (prowinia 0 zł) wynosi 9%. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO): 9,38%. Czas obowiązywania umowy – 48 miesięcy, 47 miesięcznych rat równych: 24,89 zł oraz ostatnia, 48. rata: 24,93 zł. Całkowita kwota do zapłaty: 1194,76 zł, w tym odsetki: 194,76 zł. Pożyczka Zaratka dostępna wyłącznie w kwotach 1000 zł, 2000 zł, 3000 zł lub 4000 zł, dla Członków nieposiadających pożyczek lub kredytów w Kasie w okresie co najmniej 6 miesięcy przed dniem złożenia wniosku. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej. Wyprodukowano dnia 25.05.2018 r.

PARTNEREM RUBRYKI PODLASIE Z KULTURĄ JEST SALTUS UBEZPIECZENIA

SALTUS
UBEZPIECZENIA

JUBILEUSZ I TRWAŁE RADZYŃSKIE PAMIĄTKI

Tegoroczne Dni Radzyna Podlaskiego miały z uwagi na jubileusz 550-lecia miasta bardzo bogatą oprawę. Każdego dnia minionego tygodnia odbywały się okolicznościowe imprezy. Trwałymi pamiątkami są dwie nowe publikacje: „Wielka historia małego miasta” Anny Wasak oraz album „Radzyń Podlaski. Nowy jest piękny, a stary pełen tajemnic” Antoniny Bożym-Rotari oraz Tomasza Młynarczyka.

RADZYŃ PODLASKI

W dniach 11-17 czerwca hucznie obchodzone Dni Radzyna Podlaskiego 2018.

Jubileusz

W bogatym programie imprez znalazły się między innymi: promocje nowości wydawniczych poświęconych Radzyniowi Podlaskiemu, warsztaty fotograficzne, wystawy fotografii Rozstrzygnięto „Konkurs Wiedzy o Radzyniu Podlaskim”. Odbyła się ponadto również uroczysta sesja Rady Miasta, a po niej spotkanie – „Radzyńskie modrzewie – historia i legendy”. Najmłodsi mieszkańcy Radzyna Podlaskiego uczestniczyli w „Baśniowym spacerku” oraz w Dziecięcym Rajdzie Rowerowym. Radzyń pamiętał również o mieszkańcach, którzy zapłacili

najwyższą cenę podczas II wojny światowej. Ich pamięci została poświęcona wystawa „Historie nie do zapomnienia” – Majdanek w fotografii Edwarda Hartwiga i Grzegorza Pawlaka.

W niedzielę 17 czerwca po mszy św. w kościele Świętej Trójcy sprawowanej pod przewodnictwem ks. bpa Kazimierza Gurdy rozpoczął się finał obchodów 550-lecia Radzyna. Wzięli w nich udział m.in. senator Grzegorz Bierecki, poseł Jan Szewczak, podsekretarz stanu w ministerstwie sportu i turystyki Jarosław Stawiarski oraz wicewojewoda lubelski Robert Gmitruczuk. Burmistrz Jerzy Rębek odczytał list prezesa PIS Jarosława Kaczyńskiego. Następnie odsłonięto pamiątkową tablicę poświęconą 550-leciu Radzyna Podlaskiego. Po oficjalnych uroczystościach odbył się kon-

cert „Zakochani w Radzyniu” oraz recital Roberta Janowskiego. Nie zabrakło okazałego tortu i fajerwerków.

Trwałe pamiątki

Mieszkańcy Radzyna Podlaskiego nie tylko uczestniczyli w obchodach doniosłego wydarzenia, ale postanowili pozostawić po nim trwałe ślad. Jedną z nich jest pamiątkowa tablica, poświęconą 550-leciu Radzyna Podlaskiego.

Ukazały się również dwie publikacje. „Wielka historia małego miasta” autorstwa Anny Wasak zawiera wiele ważnych informacji o mieście i dużo ciekawostek. Autorka w niej m.in. dawnych właścicieli Radzyna, najważniejsze zabytki, wybrane wydarzenia z bogatej historii miasta oraz sławnych mieszkańców.

Drugą publikacją jest album „Radzyń



W obchodach 550-lecia Radzyna wzięli udział m.in. ks. bp Kazimierz Gurda, senator Grzegorz Bierecki, poseł Jan Szewczak i wicewojewoda lubelski Robert Gmitruczuk



Uroczystości uświetnił występ Kameralnej Orkiestry Akordeonowej Arti Sentemo

Podlaski. Nowy jest piękny, a stary pełen tajemnic”, łączący przeszłość miasta z jego teraźniejszością. Zawiera 82 grafiki starego Radzyna autorstwa Antoniny Bożym-Rotari oraz współczesne fotografie Tomasza Młynarczyka. Znajdziemy w nim także obszerne kalendarium opracowane przez Arkadiusza

Kulpe.

Na uwagę zasługuje twórczość i działania fotografa i działacza kultury radzyńskiego Tomasza Młynarczyka, autora wielu wystaw i publikacji, zwycięzcy konkursów międzynarodowych, artysty zakochanego w swoim mieście i regionie.

AGATA PANASIUK

Pieczona karkówka z czosnkiem

Karkówkę można przyrządzać na wiele sposobów. Przygotowana według tego przepisu jest bardzo delikatna w smaku i soczysta.

Składniki:

- 1,5 kg karkówki
- 1 główka czosnku
- czerwona papryka w proszku, sól, pieprz.

Wykonanie:

Mięso myjemy i wkładamy do garnka z gotującą wodą. Pozostawiamy na ok. 5 minut. Wyjmujemy z kąpieli wodnej i studzimy, następnie nacinaamy otwory i wkładamy w nie obrane ząbki czosnku. Mięso nacieramy solą, pieprzem i papryką. Tak przygotowane wkładamy do brytfanki, podlewamy 3 łyżkami wody i pieczemy ok. 2 godzin w temperaturze 180 stopni. Po upieczeniu karkówkę pozostawiamy w naczyniu do ostygnięcia. Możemy podawać ją na ciepło z dodatkiem sosu, który powstał w czasie pieczenia lub na zimno do kanapek.

Tekst i foto: MirKa

Książka dla Czytelnika

Klaus-Michael Mallmann, Andrej Angrick

Gestapo po 1945

Co stało się z członkami zbrodniczej tajnej policji po II wojnie światowej? Gestapo zlikwidowano w 1945 r., a jego zbrodnie zostały w pełni ujawnione przed światem. Jednak większość członków tajnej policji Hitlera przeżyła wojnę.

Jak odnaleźli się i zachowywali w okresie powojennym? Jak potraktowało ich niemieckie społeczeństwo? Jaki obraz wytworzyło? Jak podchodzili do nich instytucje prawne? Czy ich zbrodnie doczekały się rzetelnego wyjaśnienia i osądzenia?

Oto główne pytania stawiane przez autorów tej wielowoluminowej książki. Piętnastu uznanych badaczy stara się na nie odpowiedzieć, opierając się na losach konkretnych członków Gestapo. Bazując na ich przykładach, autorzy wykazują pewne tendencje. Wskazują tych, którzy spokojnie funkcjonowali po wojnie w społeczeństwie, jak i tych, których więziono i po wyrokach zabito.

KONKURS KSIĄŻKOWY

Aby wziąć udział w konkursie i mieć szansę na wygranie jednego z trzech egzemplarzy książki Klaus – Michaela Mallmanna i Andreja Angricka p.t. „Gestapo po 1945” wystarczy wysłać SMS-ową odpowiedź na pytanie: Czym było Gestapo?

a) zbrodniczą, tajną policją b) formacją wojskową?

Wyślij SMS pod numer 7248 o treści tpksiazka.X gdzie (po kropce) w miejsce „X” należy wpisać odpowiedź na pytanie.

Koszt SMS-a to 2,46 zł z VAT. Na SMS-y czekamy od piątku 22 czerwca do wtorku 26 czerwca, do godz. 15.59. Wygrywają trzy pierwsze osoby, które najszybciej prawidłowo odpowiedzą na pytanie postawione powyżej. O wygranej poinformujemy telefonicznie, natomiast prawidłowa odpowiedź na pytanie Konkursowe oraz lista zwycięzców zostanie zamieszczona w kolejnym numerze „Tygodnika Podlaskiego”. Udział w konkursie jest jednoznaczny z akceptacją regulamin konkursu, który dostępny jest w siedzibie redakcji „Tygodnika Podlaskiego” przy ul. Francuskiej 36, 21-500 Biała Podlaska, od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00 do 16.00 z wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy.

ZYSK I S-KA
WYDAWNICTWO



HISTORIA BIALSKIEJ „CIUCHCI”

Miejska Biblioteka Publiczna kontynuuje dobrą tradycję przybliżania białczanom historii regionu. Ostatnio dr Rafał Dmowski, pracownik naukowy Uniwersytetu Przyrodniczo-Humanistycznego w Siedlcach, zaprezentował dzieje Bialskiej Kolei Dojazdowej, funkcjonującej w powiecie bialskim w l. 1917 – 1971.

POWIAT BIALSKI

Kolej wąskotorowa od pierwszej połowy XIX wieku była cudem techniki, który zrewolucjonizował transport towarów i ludzi. W niektórych rejonach Polski funkcjonuje ona do dnia dzisiejszego jako atrakcja turystyczna. W naszym regionie istniała od 1917 roku do początków lat 70-tych, kiedy to została zlikwidowana z uwagi na nierentowność. Dzieje Bialskiej Kolei Dojazdowej potocznie zwanej „wąskotorówką” lub „ciuchcią” przybliżył miłośnikom historii regionu dr Rafał Dmowski, pracownik naukowy Uniwersytetu Przyrodniczo-Humanistycznego w Siedlcach.

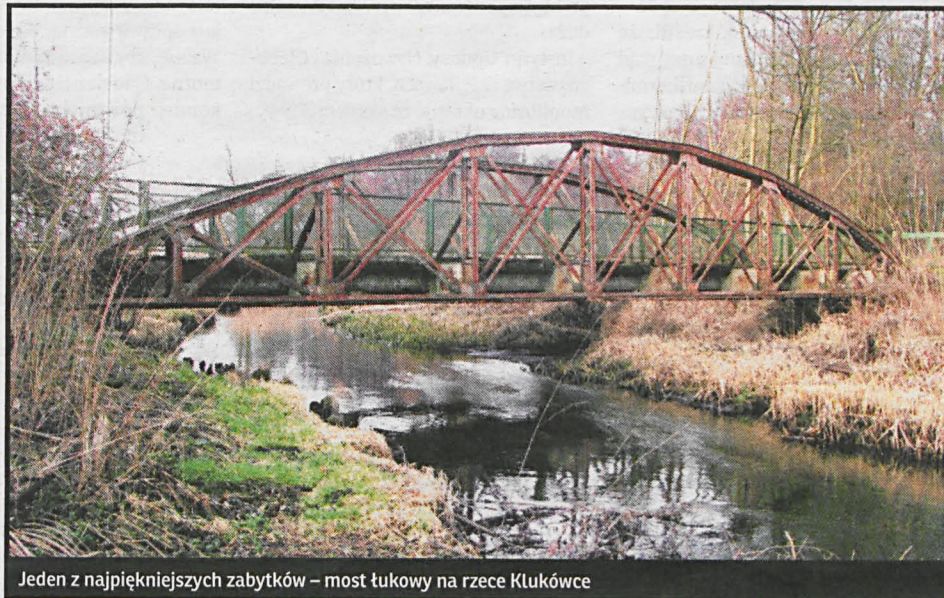
Bialską kolej wąskotorową rozpoczęli budować Niemcy podczas I wojny światowej. Powstał wówczas odcinek Biała Podlaska – Rokitno. Składy wyruszały w trasę przy wieży ciśnieni. To jeden z wielu obiektów – poza torami – kojarzących się z koleją, który ocalał do czasów współczesnych. Tor wiódł Aleją Jana Pawła II i ul. Janowską do Roskoszy, gdzie w czasach późniejszych rozgałęział się w trzech kierunkach: Konstantynowa, Janowa Podlaskiego oraz Cieleśnicy. Jaki był cel budowy kolejki?

Wywóz konfiskowanych Podlasiakom płodów rolnych oraz drewna. Prelegent przytoczył słowa niezwykłego już regionalisty i historyka Jerzego Sroki: „Niemieckie rządy w Białej Podlaskiej były typowym przykładem gospodarki rabunkowej, nie licząc się z nikim i z niczym przebili bezlitośnie okoliczne lasy.”

W latach międzywojennych wąskotorówka była sukcesywnie rozbudowywana. Tuż przed wybuchem II wojny światowej liczyła trzy linie:

- Biała Podlaska – Konstantynów, przez Roskosz, Witulin, Mariampol, Leśną Podlaską, Nosów, Stasinów;
- Biała Podlaska – Janów Podlaski, przez Roskosz, Rokitno, Klonownicę Dużą, Klonownicę Małą;
- Biała Podlaska – Cieleśnica, przez Roskosz i Rokitno.

Punktualność docierania do poszczególnych stacji



Jeden z najpiękniejszych zabytków – most łukowy na rzece Klukówce

była tak precyzyjna, że ludzie według poruszania się kolejki regulowali zegarki. Łącznie bialska wąskotorówka liczyła ok. 90 km. W Muzeum Kolejnictwa w Warszawie zachował się „Rocznik Kolejowy na rok 1931/1932”, dzięki któremu można ustalić prawie pełną obsadę personalną oraz całą infrastrukturę bialskiej wąskotorówki.

W latach powojennych głównym zadaniem „ciuchci” oprócz przewozu ludzi był transport towarów takich jak kreda z kopalni w Kornicy, wyrobów gorzelnianych z Cieleśnicy i Witulina, drewna z okolicznych lasów oraz produktów rolno-spożywczych.

Na początku lat siedemdziesiątych uznano iż wąskotorówka to przeżytek i anachronizm. W 1972 roku znikła na stałe z naszego krajobrazu. Szyny z roze-

branych torów trafiły do huty. Jedynym ich śladem są nasypy. Najlepiej zachowany i najbardziej malowniczy odcinek trasy znajduje się za wsią Kamieniczne na linii wiodącej do Janowa Podlaskiego. Wcale bogata jest pozostała infrastruktura, zwłaszcza budynki stacyjne. W byłym bialskim dworcu głównym, znajdującym się w pobliżu stacji PKP mieszczą się obecnie lokale mieszkalne. Charakterystyczny żółty budynek przy skrzyżowaniu ul. Jana Pawła II z ul. Brzeską to była stacja Biała Podlaska Miasto. Dawne budynki kolejowe zachowały się również m.in. w Janowie Podlaskim i Leśnej. Jednym z najpiękniejszych zabytków jest most łukowy na rzece Klukówce w pobliżu Roskoszy.

AGATA PANASIUK

Mądre wychowanie – włącz czytanie

20 minut codziennego czytania dziecku to najskuteczniejszy i najtańszy sposób jego dobrego wychowania; prawidłowego rozwoju emocjonalnego i językowego.

BIAŁA PODLASKA

Biblioteka Barwna akcją „Włącz czytanie”, zorganizowaną w ramach XVII Ogólnopolskiego Tygodnia Czytania Dzieciom zaszczepiała u przedszkolaków potrzebę lektury. W Barwnym Ogródku Bibliotecznym, urządzonego w Parku Radziwiłłowskim książki czytały milusińskim Renata Stefaniuk, Sylwia Kalinowska, Anna Chwałek, Barbara Chwesiuk, Patrycja Rytel i Beata Makaruk. Dzieci mogły korzystać ze specjalnie przygotowanych animacji i zabawek, oraz dowiedzieć się czym

zajmują się zaproszeni goście.

5 czerwca Bibliotekę odwiedziła Elżbieta Ostrowska, członkini zarządu i dyrektor Programowej Fundacji „ABCXXI – Cała Polska czyta dzieciom”. W spotkaniu adresowanym dla rodziców, nauczycieli i bibliotekarzy wygłosiła prelekcję o wartościach płynących z czytania. Podkreślała że czytanie to najskuteczniejszy i najtańszy sposób na dobre wychowanie oraz bardzo istotny element prawidłowego rozwoju emocjonalnego i językowego dziecka. – Jeśli chcemy wychować mądre, dobre i szczęśliwe dziecko to głośne czytanie



Książki czytały dzieciom znane białczanki oraz Edyta Jungowska

dziecku 20 minut dziennie codziennie umożliwi osiągnięcie tego celu – stwierdziła Elżbieta Ostrowska. Gościem specjalnym projektu „Włącz czytanie” była Edyta Jungowska – ambasadorka kampanii „Cała Polska czyta dzieciom”, nie tylko znana aktorka, ale i lektorka audiobooków dla dzieci. Zabrała je w fantastyczny świat książek

Astrid Lindgren. Podczas spotkania najmłodsi mogli wysłuchać profesjonalnej interpretacji fragmentów książki, każdy mógł porozmawiać, zrobić sobie zdjęcie i uzyskać autograf aktorki.

Projekt „Włącz czytanie!” został dofinansowany ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

NA KRÓTKO

Powitanie wakacji

MIEJZRZEC PODLASKI

Organizacja „Podaj Dziecku Pomocną Dłoń” zaprasza w niedzielę 24 czerwca na skwer przy Placu Jana Pawła II, gdzie w godz. 14 – 22 trwać będzie festyn „Powitanie Wakacji”. W programie m.in. występ zespołu „Salsa” oraz Dziecięcego Zespołu Pieśni i Tańca „Drelowiacy”, zabawy sportowe, rowerowy tor przeszkód.

„Działaj lokalnie”

POWIAT RADZYŃSKI

W niedzielę upływa termin składania wniosków przez organizacje pozarządowe i grupy nieformalne z powiatu radzyńskiego na dotacje z programu „Działaj lokalnie” Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności i Akademii Rozwoju Filantropii w Polsce. Wspierane będą pomysły, których istotą jest współpraca mieszkańców na rzecz dobra wspólnego i które służą poprawie jakości ich życia. Wniosek składa się elektronicznie poprzez generator na stronie: <http://system.dzialajlokalnie.pl/> Tegoroczna pula środków na dotacje wynosi 29,7 tys. zł, a pojedyncza dotacja może wynieść maksymalnie 6 tys. zł. Więcej informacji, regulamin konkursu na stronie: www.akcja.dzialajlokalnie.pl oraz www.facebook.com/dzialajlokalnieradzyn

Ścieżka rowerowa

ZALESIE

20 czerwca br. otwarta została rowerowa Edukacyjna Ścieżka Ekologiczna, składająca się z 3 tras (zielonej, niebieskiej, czerwonej) o łącznej długości ok. 33 km, powstała wyniku współpracy miejscowej Szkoły Podstawowej z WFOŚiGW w Lublinie i Gminą Zalesie.

„100 lat temu w Białej”

BIAŁA PODLASKA

Miejska Biblioteka Publiczna ogłosiła konkurs dla młodzieży w wieku 13 – 18 lat na komiks „Sto lat temu w Białej”. Termin dostarczania prac upływa 6 sierpnia br. Szczegółowe informacje oraz regulamin konkursu: www.mbp.org.pl w zakładce X Bialski Festiwal Okołoletteracki.

Pielgrzymka

BIAŁA PODLASKA

Rodzina Radia Maryja działająca przy kościele św. Antoniego w Białej Podlaskiej zaprasza na pielgrzymkę w dn. 2 – 6 lipca do Pragi czeskiej, Bawarii oraz po Sanktuariach Maryjnych Zachodniej Polski. Bliższe informacje i zapisy przyjmuje p. Katarzyna, tel. 515 499 034.

RZĄD POMOŻE ROLNIKOM DOTKNIĘTYM SUSZĄ

– Rząd ma zamiar pomóc rolnikom w związku z suszą i nie chce zostawiać ich samym sobie – powiedział premier Mateusz Morawiecki. Działania, o których mówi szef rządu będzie realizował nowy minister rolnictwa Jan Krzysztof Ardanowski, który zastąpił na tym stanowisku Krzysztofa Jurgieła.

ROLNICTWO

Jak powiedział premier Morawiecki, z powodu suszy nowy minister rolnictwa „nie będzie miał miesiąca miodowego, nie będzie żadnej rozbiegówki, tylko od razu istotne, bardzo konkretne

czą z 1997 roku, który jako premier rządu SLD udzielał takich „porad” ludziom dotkniętym przez katastrofalną powódź. Premier Morawiecki podkreślił, że w sprawie walki ze skutkami suszy rząd ma „wolę współpracy z wójtami, burmistrzami, prezydentami miast”. Poinfor-

dział w wywiadzie dla portalu wPolityce.pl minister Ardanowski. Dodał, że skala problemu związanego z suszą jest bardzo duża.

– Instytut Uprawy, Nawożenia i Gleboznawstwa w Puławach, który prowadzi monitoring określa, że susza może wy-

się odbywać na każdym polu. Trzeba na miejscu zobaczyć jakie susza poczyniła szkody w uprawach. To kto szacuje jest sprawą ważną, ale drugorzędną. Ważne, aby szacowanie było kompetentne. Chociaż jeden przedstawiciel komisji powinien mieć wykształce-

powołują komisji – stwierdził minister rolnictwa.

Plan dla rolnictwa

Jan Krzysztof Ardanowski dodał także, że za kilkanaście dni przedstawi szczegółowy plan dalszych działań, dzięki którym zyskają polscy rolnicy.

– Specjalny pakiet dla rolnictwa będzie dotyczył nie tylko kwestii bieżącej pomocy w przypadku klęsk żywiołowych. Będzie wiązał się również z nowymi kierunkami wykorzystania surowców rolniczych, z nowymi rozwiązaniami prawnymi, które będą pomagały rolnikom – mówił Ardanowski. – Działalność ministerstwa nie może być wyłącznie gaszeniem kolejnych pożarów w rolnictwie. Nie może być jedynie ciągłym załatwianiem problemów, które polegają na tym, że raz wyschło, innym razem wymarzło albo wygniło. Należy opracować strategiczne wykorzystanie ogromnego potencjału rolnego polskiej wsi. Nasza wieś nie jest, jak niektórzy twierdzą obszarem problemowym, który trzeba zlikwidować. Wieś może być ogromnym rezerwuarem zasobów i elementem rozwoju gospodarczego Polski. Chcę skupić się na tym – stwierdził minister rolnictwa.

FP

**– Na pewno nie powiemy nigdy rolnikom, że „trzeba się ubezpieczyć”
– mówił premier Morawiecki nawiązując do nieślawnej wypowiedzi
Włodzimierza Cimoszewicza z 1997 roku, który jako premier rządu SLD
udzielał takich „porad” ludziom dotkniętym przez katastrofalną powódź.**

kroki regulacyjne i projektowe, związane z tematyką rolnictwa, a w szczególności z tematem suszy”.

Współpraca z samorządami

Szef rządu zaznaczył, że rolnicy otrzymają pomoc i nie zostaną zostawieni sami sobie.

– Na pewno nie powiemy nigdy rolnikom, że „trzeba się ubezpieczyć” – mówił Morawiecki nawiązując do nieślawnej wypowiedzi Włodzimierza Cimoszewi-

cza z 1997 roku, który jako premier rządu SLD udzielał takich „porad” ludziom dotkniętym przez katastrofalną powódź.

Niezbędna pomoc

– Bieżąca pomoc jest niezbędna. Rolnicy nie zostaną pozostawieni sami sobie. Jeżeli nie z ich winy następują istotne ubytki plonów, tak jak w tej chwili na skutek suszy, obowiązkiem państwa jest pomóc rolnikom. W środę na Radzie Ministrów referowałem członkom rządu i panu premierowi stan suszy – powie-

mował, że ok. 4 mln ha z 14 mln ha upraw rolnych są dziś dotknięte skutkami suszy. stąpić na obszarze około 4 milionów hektarów. To znacząca powierzchnia Polski. Ale żeby precyzyjnie określić jaki jest stopień występowania suszy, jak wpływa na plony i jak dopasować instrumentarium pomocy potrzebne jest oszacowanie skutków tej klęski żywiołowej w terenie – mówił Ardanowski. – W każdej gminie muszą być powołane komisje, które oszacują straty i na tej podstawie rząd przygotowuje pakiet różnych form pomocy. Szacowanie musi

być rolnicze, aby był w stanie określić stan roślin. Powinien odpowiedzieć na pytanie, czy jej stan jest wynikiem suszy, błędów agrotechnicznych czy też braku odpowiedniego nawożenia. Skład komisji pozostaje w gestii wójtów, którzy proponują komisje do akceptacji wojewodów. Słyszemy głosy rolników o masowym charakterze suszy, ale niewiele powstaje komisji do zbadania jej skutków. Samorządowcy mówią, że rząd powinien pomóc, ale sami nie



JANUSZ SZEWCZAK
Posł PIS

Mosty zawsze warto było budować, bo mosty łączą i otwierają nowe perspektywy. Nowe mosty są potrzebne, nie tylko Warszawie, co słusznie już dostrzegł Patryk Jaki, kandydat na prezydenta stolicy; są znacznie bardziej potrzebne niż niebieska taweczka Rafała Trzaskowskiego, kandydata PO. Wielkie podziały komunikacyjne i zaniedbania infrastrukturalne widać na ziemiach polskich jeszcze od czasów zaborów. Stąd pomysł budowy 22 mostów w 7 lat za kwotę ok. 2,3 mld zł wydaje się być pomysłem wielce trafionym, przy ogromnej skali wydatków na drogi i autostrady do 2020 roku w wysokości 135 mld zł jest to niewątpliwie koszt do udźwignięcia. W wielu miejscach Polski ewidentnie brakuje mostów, a sporo tych już istniejących jest w fatalnym stanie i wymaga generalnych remontów. Ponad 70 proc. Polaków nie chce już wyjeżdżać za granicę, coraz mniej chętnych do zbierania szparagów w Niemczech, nie mówiąc o zbieraniu truskawek w Polsce, ale chce żyć lepiej

ZIELONA WYSPA CZY RUCHOME PIASKI

Zbudujemy mosty, nie tylko dla pana starosty

i wygodniej we własnym kraju i bez mostów jest to niewykonalne. Wiedzą o tym nie tylko w Warszawie, Toruniu, Wrocławiu czy Świnoujściu. To przecież polscy inżynierowie i naukowcy budowali nowoczesne, na owe czasy mosty na wielu kontynentach, w tym również w Ameryce. Rudolf Modrzejewski z Bochni zbudował blisko 40 mostów na całym świecie, w tym słynny most w Filadelfii, w San Francisco – Oakland Bay, Bronisław Rymkiewicz budował mosty w Brazylii, a Stanisław Janicki współtworzył Kanał Sueski, Ernest Adam Malinowski budował mosty w Peru, Stanisław Olszewski i Stanisław Kierbedź w Rosji i Warszawie – zawsze mieliśmy wybitnych inżynierów i budowniczych mostów. Dziś Chińczycy potrafią budować mosty liczące dziesiątki kilometrów (najdłuższy 60 km), my natomiast musimy nadgonić wielkie zaniedbania infrastrukturalne ostatnich 28 lat. Przed nami znaczące wydatki na inwestycje infrastrukturalne w najbliższych latach, blisko 66 mld zł do 2023 roku na rekonstrukcję szlaków kolejowych, przejazdów kolejowo-drogowych, ponad 135 mld zł na drogi i autostrady do 2020 roku, 30-35 mld zł na Centralny Port Komunikacyjny (CPK), budowa przejścia przez

Mierzęje Wiślaną, poszerzenie toru wodnego Szczecin-Świnoujście, rozbudowa portu w Gdańsku i Elblągu oraz Ustce, Via Carpatia czy Via Baltica. Front robót szykuje się więc ogromny i wydaje się, że środków nie zabraknie, większy problem może być z dostępnością rąk

gospodarki bez dobrej komunikacji podporządkowanej dotychczas raczej interesom biznesowym Niemiec na kierunku Zachód-Wschód, o co szczególnie dbali domorośli liberałowie – aferatowie, a zwłaszcza rząd PO-PSL. Już na kierunku dro-

narodowy z PKP Energetyką, kolejną na Kasproy Wierch czy budować autostradę oligarchom, nie mówiąc już o astronomicznych kosztach budowy 1-ego kilometra autostrady, półtobwodnicy Warszawy w cenie 200 mln zł. Przy takiej rozrzutności poprzedników

Wielkie podziały komunikacyjne i zaniedbania infrastrukturalne widać na ziemiach polskich jeszcze od czasów zaborów. Stąd pomysł budowy 22 mostów w 7 lat za kwotę ok. 2,3 mld zł wydaje się być pomysłem wielce trafionym. W wielu miejscach Polski ewidentnie brakuje mostów, a sporo tych już istniejących jest w fatalnym stanie i wymaga generalnych remontów.

do pracy, bo już dziś brakuje blisko 100 tysięcy budowlanców, rosną też wymagania płacowe oraz ceny materiałów budowlanych. Wydaje się też, że ceny ropy naftowej będą raczej rosły, podobnie jak cena dolara czy franka. Nie ma jednak nowoczesnego państwa, wybijającego się na suwerenność gospodarczą, konkurencyjności

gowym Północ-Południe nie było tak dobrze, a co dopiero mówić o regionalnych przeprawach mostowych czy powiatowych połączeniach? Ciekawe jak totalna opozycja będzie dyskredytować pomysł budowy 22 mostów, tak bardzo Polakom potrzebnych? Lepiej budować mosty, drogi i linie kolejowe niż za bezcen wyprzedawać majątek

z rządu PO-PSL pod światłym przewodem ministra Cezarego Grabarczyka i Stawomira Nowaka pieniędzy starczyłoby władzy na drewniane kładki, a nie solidne mosty. Miejmy nadzieję, że po jesiennych wyborach samorządowych dla niejednego nowego starosty bliskie sercu staną się też te nowe mosty.

AGD

ZEPSUTY sprzęt AGD RTV przyjmę nieodpłatnie. Tel. 797756730

NAPRAWA telewizorów i monitorów, Serwis Elektroniki RTV, ul. Księcia Witolda 19/3 (obok Lidla) Biała Podlaska. Tel. 83 342 32 32, 504 035 771

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ i wynajem rusztowań elewacyjnych warszawskich, drabiny dostępne nowe i używane. www.mekbud.pl Tel. 795-400-522

MOTORYZACJA

SPRZEDAM VW golf kombi, 1.9 tdi, 2000 r., 7 tys. Tel. 508425354

SPRZEDAM skuter Romet 737 czterosuwowy. Tel. 605214241

MEBLE

SPRZEDAM duże biurko, bardzo solidne, kolor dąb jasny, stan bdb, 250 zł do negocjacji, Międzyrzec Podlaski. Tel. 510986767

NIERUCHOMOŚĆ SPRZEDAM

SPRZEDAM dom z garażem 104 m². Tel. 509982123

NIERUCHOMOŚĆ WYNAJMĘ

STANCJA M-3, ul. Terebelska, Biała Podlaska. Tel. 696 946 816

ODZIEŻ

GARNITURY Jasne Letnie – Wyprzedaż! ul. Zamkowa,

Biała Podlaska. Tel. 535 939 512

ROLNICZE

KUPIĘ stodołę lub wymienię deski stare na nowe. Tel. 503-100-349

SŁOMA pszenżytnia bardzo sucha, bele 150-tki, 40 szt. na naczepie, 50t/szt. Tel. 695 728 863 powiat łosicki
SKUP zboża, bobiku, kukurydzy, grochu, tubinu, min. 20 t, zapewniam transport. Tel. 504082106

RÓŻNE

SPRZEDAM odtwarzacz cd/mp3, nowy w pudełku 40 zł. Tel. 519619442

CYTRYNA owocująca, wysokość rośliny 80 cm. Tel. 889 773 059

LIKWIDACJA sklepu obuwniczego "Granikos". Wyprzedaż asortymentu. Duże rabaty. Biała Podlaska,

Szkolny Dwór 20

USŁUGI

TRANSPORT/PRZEPROWADZKI/USŁUGI Tel. 690673113

ZDROWIE

MEDYCYNĄ estetyczną i anti-aging, lek. med. Małgorzata Konon-Kisiel, botox, kw. hialuronowy, peelingsi medyczne, leczenie łysienia i nadmiernej potliwości. Tel. 501620981

ZWIERZĘTA

KUPIĘ bydło pourazowe wybrakowane, faktura, dojazd. Tel. 693606744

INDYKI odchowane. Tel. 691-189-932

NAPRAWA TELEWIZORÓW, MONITORÓW
Serwis Elektroniki RTV
Marian Gromadzki
ul. Księcia Witolda 19/3 (obok Lidla), Biała Podlaska
tel. 83 342 32 32, tel. kom. 504 035 771, serwisrtvbp@gmail.com

AUTORYZOWANY SERWIS
SAMSUNG LG
TOSHIBA SHARP
ORION

FUNDACJA TEMIDA ul. Brzeska 32, 21-500 Biała Podlaska
tel. 517 596 327
pon. - pt. 8:00 - 16:00
ZAKRES USŁUG:
prawo cywilne (spadki, zasiedzenia) ■ prawo rodzinne (rozwoły alimenty)
prawo karne ■ prawo administracyjne ■ prawo pracy ■ renty i emerytury ■ odszkodowania
Darmowe porady prawne w każdą środę w godz. 13-15 dla osób nieobjętych ustawą o nieodpłatnej pomocy prawnej, osobom poszkodowanym w wypadkach komunikacyjnych.

PREZYDENT MIASTA BIAŁA PODLASKA

informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Biała Podlaska przy ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 3 został wywieszony w dniu 7 czerwca 2018 r. na okres 21 dni (tj. do dnia 28 czerwca 2018 r.) wykaz nieruchomości gruntowej niezabudowanej, położonej w Białej Podlaskiej w pobliżu ul. Rzeźnianej, przeznaczonej do sprzedaży w drodze przetargu ustnego ograniczonego, będący załącznikiem do zarządzenia Nr 123/18 Prezydenta Miasta Biała Podlaska z dnia 7 czerwca 2018 r. w sprawie zbycia nieruchomości stanowiącej własność Gminy Miejskiej Biała Podlaska.

PREZYDENT MIASTA BIAŁA PODLASKA OGŁASZA

pierwszy przetarg ustny ograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej niezabudowanej, położonej w Białej Podlaskiej przy ul. Asnyka, oznaczonej numerem ewidencyjnym 1179/31 o pow. 0,0673 ha, przeznaczonej na poprawienie warunków zagospodarowania nieruchomości przyległych.

Przetarg odbędzie się w dniu 26 lipca 2018 r. o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Miasta Biała Podlaska przy ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 3, sala Nr 102.

Uczestnikami przetargu mogą być Wspólnoty Mieszkaniowe nieruchomości przyległych tj. nieruchomości oznaczonych numerami ewidencyjnymi: 1179/20, 1179/32, 899/3 i 1179/21.

Ogłoszenie o przetargu wywieszono jest na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Biała Podlaska przy ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 3 oraz zamieszczone na stronie internetowej Urzędu Miasta Biała Podlaska: bip.bialapodlaska.pl (oferty przetargowe).

Szczegółowe informacje dot. przetargu udzielane są w Referacie Gospodarki Nieruchomościami Wydziału Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Biała Podlaska z siedzibą przy ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 3, pok. nr 223 lub telefonicznie tel. nr 83-341-61-33.

Ogłoszenie drobne w Tygodniku Podlaskim. To proste. Wystarczy wysłać SMS.

Drodzy Czytelnicy! Mogą Państwo szybko i łatwo nadać ogłoszenie drobne, które ukaże się w Tygodniku Podlaskim, największym piśmie południowego Podlasia. Wystarczy wysłać SMS.

1. Co wpisać w SMS-ie?

SMS musi składać się z czterech części: prefiksu, nazwy rubryki, w której umieszczono ma być ogłoszenie, treści ogłoszenia oraz numeru telefonu osoby nadającej ogłoszenie. Prefiks zawsze jest ten sam – tpo. Należy po nim postawić kropkę. Potem trzeba wpisać symbol rubryki, do której ma trafić ogłoszenie, i ponownie postawić kropkę. Teraz wpisujemy treść naszego ogłoszenia i znów stawiamy kropkę. Ostatnią czynnością jest wpisanie własnego numeru telefonu (na niego będą dzwonić ludzie w odpowiedzi na ogłoszenie). Jeśli w SMS-ie nie zostanie wpisany numer osoby nadającej ogłoszenie, w gazecie pojawi się ono z numerem telefonu, z którego została wysłana wiadomość. Po numerze telefonu nie stawiamy już kropki. UWAGA! Nie używamy polskich znaków diakrytycznych, czyli liter ą, ę, ł, ń, ó, ś, ź, ż. Zamiast pisać „tódka” piszemy więc „lodka” itd.

2. Jak umieścić ogłoszenie w odpowiedniej rubryce?

Każda rubryka ogłoszeniowa w gazecie ma swoją nazwę, a do tej z kolei przyporządkowany jest odpowiedni symbol, który trzeba wpisać w SMS-ie. Na przykład: jeśli chcemy, by nasze ogłoszenie zamieszczone zostało w rubryce BUDOWLANE w SMS-ie wpisujemy literę „b”. Jeśli chcemy nadać ogłoszenie motoryzacyjne, wpisujemy literę „m”. Oto pełen spis nazw rubryk i odpowiadających im symboli, które trzeba wpisać w SMS-ie:

a	– AGD
b	– BUDOWLANE
k	– KSIĄŻKI
ma	– MATRYMONIALNE
me	– MEBLE
mo	– MOTORYZACJA
n	– NAUKA
nk	– NIERUCHOMOŚCI KUPIĘ
nw	– NIERUCHOMOŚCI WYNAJMĘ
ns	– NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM
op	– ODDAM-PRZYJMĘ
o	– ODZIEŻ
pp	– PRACA PODEJMĘ
pz	– PRACA ZATRUDNIĘ
rl	– ROLNICZE
rz	– RÓŻNE
u	– USŁUGI
zd	– ZDROWIE
zw	– ZWIERZĘTA

Przykładowy SMS dotyczący sprzedaży nieruchomości powinien więc wyglądać w następujący sposób:

**tpo.ns. Dom o powierzchni 120 metrow
w centrum Parczewa okazjnie sprzedam. 660125XXX**

3. Pod jaki numer wysłać SMS?

Po wpisaniu zgodnie z opisanymi powyżej zasadami ogłoszenia w treść SMS-a należy wysłać go pod numer 73601. Jeśli wszystko jest w porządku, dostajemy SMS z potwierdzeniem przyjęcia ogłoszenia. Oznacza to, że ukaże się ono w gazecie. Jeśli SMS z ogłoszeniem wpisany został w nieodpowiedni sposób (na przykład brakowało prefiksu), również dostaniemy SMS z informacją o błędzie. Takie ogłoszenie nie zostanie opublikowane.

4. Kiedy ukaże się moje ogłoszenie?

Ogłoszenia przestane do wtorku do godziny 16 zostaną opublikowane w najbliższym numerze Tygodnika Podlaskiego, a więc w piątek. Jeśli wysłamy SMS po tym terminie (na przykład we środę), ogłoszenie ukaże się w następnym wydaniu.

5. Ile to kosztuje?

Wysłanie SMS-a o długości do 160 znaków kosztuje 3,69 zł (3 złote plus 23 procent VAT). W liczbę 160 znaków wliczają się znaki użyte do wpisania prefiksu, nazwy rubryki, treści anonsu i numeru telefonu, a także kropki i spacje (przerwy między wyrazami).

UKS Jagiellończyk w półfinałach

SIATKÓWKA

Zawodniczkę UKS Jagiellończyk Biała Podlaska wywalczyły awans do półfinału Mistrzostw Polski w siatkówce plażowej w kategorii kadetek. Organizatorem Mistrzostw Województwa rozgrywanych na białskich obiektach był Wojewódzki Związek Piłki Siatkowej w Lublinie. W turnieju wzięło udział 11 zespołów. – Pucharowy system rozgrywek jest bardzo trudny dla zawodniczek walczących nie tylko z przeciwnikiem, ale także z wiatrem, słońcem, parzącym w stopy piachem. Przegrane dwóch kolejnych meczów wykluczało z dalszej walki – opowiada trenerka Jagiellończyka Izabela Łukaszuk. Na szczęście zawodniczki jej i Konrada Rechnio, reprezentujące nasze miasto, nie pozwoliły na wyeliminowanie przed dojściem do pierwszej czwórki, w której ostatecznie uplasowały się dwa zespoły Jagiel-

lończyka zajmując III i IV miejsce. Miejsce pierwsze i drugie zajęły odpowiednio I i II ekipa TPS Lublin. Półfinał Mistrzostw Polski odbędzie się w dn. 2-4 lipca 2018 r. w Lublinie. – Dziewczęta zostały powołane do kadry województwa w siatkówce plażowej i od 24 czerwca. będą pracować na zgrupowaniu w Puławach. Szczególne podziękowania za użyczenie boiska należą się białskiej AWF. Bez tego nie moglibyśmy uczestniczyć w rozgrywkach. To jest już drugi sukces w siatkówce plażowej. Dziewczęta z „Dziwiatki” (uczennice tej szkoły tworzą kadrę UKS Jagiellończyk) zdobyły wicemistrzostwo województwa w Igrzyskach Młodzieży Szkolnej (Stella Łukaszuk, Julia Hałabuda, Gabriela Pomorska) oraz wywalczyły awans do Finału Ogólnopolskiego Igrzysk Młodzieży Szkolnej w siatkówce plażowej – dodaje trenerka.

UKS Jagiellończyk I – Stella Łukaszuk, Julia Hałabuda (III miejsce), UKS Jagiellończyk II – Iwaniuk Karolina, Mitura Magdalena (IV miejsce).



Kadetek UKS Jagiellończyk zagrają w półfinałach mistrzostw Polski

Grali w Siemiatyczach

BRYDŻ SPORTOWY

W Siemiatyczach rozegrano Otwarty Turniej Par w Brydżu Sportowym o Puchar Burmistrza Miasta Siemiatycze.

Zakończył się on wygraną miejscowej pary Józef Bujalski – Sławomir Markowski. Drugie miejsce zajęli Danuta Sko-

nieczna i Marek Michalczyk (Kraszak Biała Podlaska). Na miejscu czwartym turniej zakończyła para Kraszaka: Piotr Frankowski – Zdzisław Herbut. Oczko niżej uplasowali się Ireneusz Grabowski i Karol Brzozowski (Podlasiacy Biała Podlaska), a na miejscu siódmym kolejną parą Podlasiaków: Grzegorz Krawczyk – Jan Niedzielski.

Zaproszenie na brydża

BRYDŻ SPORTOWY

Białskie kluby brydżowe Kraszak i Podlasiacy zapraszają w poniedziałki o godz. 18 do Hotelu Delfin. W tym czasie rozgrywane są turnieje brydżowe

w ramach Mistrzostw Miasta Biała Podlaska w cyklu rocznym.

W każdy drugi poniedziałek w miesiącu zaś rozgrywane są turnieje w ramach Korespondencyjnych Mistrzostw Polski.

RADZYŃ POMÓGŁ: PODLASIE ZOSTAJE W III LIDZE

PIŁKA NOŻNA

W miniony weekend rozstrzygały się losy Podlasia. Drużyna z Białej Podlaskiej musiała zdobyć jeden punkt w Rzeszowie, aby zagwarantować sobie byt w III lidze.

W razie porażki białczan tylko przegrana Spartakusa Szarowola, przy remisie Unii Tarnów i zwycięstwie Wisły Sandomierz, mogłaby zepchnąć podopiecznych trenera Tomasza Ziomańczuka do strefy spadkowej. Wszystkie spotkania rozgrywane były w tym samym czasie. Do 49 minuty Podlasie remisowało 0:0 i miało utrzymanie. Wtedy bramkę zdobyła Stal i oczy wszystkich walczących o byt zwróciły się na trzy inne stadiony: Chełmianka wygrywała ze Spartakusem, Wisła wygrywała z Trzebinia, a Orleń Radzyń Podlaski z Unią Tarnów. W 52 na stadionie w Radzynie Podlaskim Unia zdobyła bramkę na wagę remisu i utrzymania się w lidze. Za chwilę Podlasie przegrywało w Rzeszowie już 0:3 i szanse na chociażby jeden punkt zmalały do zera. Los Podlasia znalazł się w nogach piłkarzy radzyńskich Orleń. Ponieważ Spartakus przegrywał 3:1 a Wisła prowadziła 2:0. Tylko zmiana wyniku w Radzynie mogła uratować białczan. Po strzeleniu bramki Unia złapała wiatr w żagle. Na szczęście dla Orleń Robert Nowacki dobrze spisywał się pomiędzy słupkami, a w jednej sytuacji uratował go słupek. W 85 minucie bramkę zdobył Cezary Demianiuk i na pierwszy radość opanowała stadion przy ulicy Warszawskiej, a za chwilę euforia wybuchła w Białej Podlaskiej. Ostatecz-



Podlasie dzięki dobrej końcówce sezonu zostaje w III lidze, wielkie podziękowania od białczan należą się też za walkę do końca radzyńskim Orleń

nie radzynianie na pożegnanie trenera Damiana Panka pokonali Unię 4:1. Pokazali, że pomimo bardzo złych wyników w ostatnim czasie stać ich na dobrą i waleczną grę. Przy okazji pomogli sąsiadom zza miedzy uratować się przed degradacją.

Nowym trenerem radzynian jest już Rafał Borysiuk. Podlasie od momentu zmiany trenera w czternastu spotkaniach zdobyła dziewiętnaście punktów, o trzy więcej niż w poprzednich dwudziestu grach. Prawdopodobnie Tomasz Ziomańczuk zostanie na kolejny sezon w Białej. Ma niewiele czasu na poukładanie zespołu. Na pewno ktoś odejdzie, trzeba będzie kogoś sprowadzić. Przerwa w rozgrywkach jest jednak bardzo krótka. W sezonie 2018-2019 w grupie czwartej III ligi zagrają: Wisła Pu-

ławy (spadkowicz), Motor Lublin, KSZO Ostrowiec, Chełmianka Chełm, Podhale Nowy Targ, Stal Rzeszów, Wólczanka Wólka Pełkińska, Wiślanie Jaśkowice, Orleń Radzyń Podlaski, Avia Świdnik, Soła Oświęcim, Spartakus Daleszyce, Podlasie Biała Podlaska, Wisła Sandomierz oraz beniaminkowie: Stal Kraśnik, Sokół Sieniawa, Czarni Połaniec oraz zwycięzca baraży Hutnik Kraków – Barciszanka Barcice (pierwszy mecz 2:1 dla Hutnika).

III LIGA

34. kolejka

Stal – Podlasie 5:1
Podhale – Resovia 1:3
KSZO – Motor 1:1
Avia – Karpaty 1:1
Orleń – Unia 4:1
Wólczanka – Jarostaw 2:3
Chełmianka – Spartakus 3:2
Wisła – Trzebinia 2:0
Wiślanie – Soła 2:0

	34	77	61:22
1. Resovia	34	71	70:29
2. Motor	34	64	50:31
3. KSZO	34	62	56:29
4. Chełmianka (b)	34	56	59:43
5. Podhale	34	55	56:40
6. Stal	34	55	56:42
7. Wólczanka (b)	34	48	53:56
8. Wiślanie (b)	34	46	45:47
9. Orleń	34	41	55:49
10. Avia	34	37	39:59
11. Soła	34	36	39:55
12. Spartakus	34	36	40:52
13. Podlasie	34	36	30:48
14. Wisła (b)	34	35	39:64
15. Jarostaw	34	35	48:70
16. Unia	34	27	35:63
17. Trzebinia	34	27	27:60
18. Karpaty	34	27	27:60

Orleń Radzyń Podlaski – Unia Tarnów

4:1 (1:0)

Bramki: Rycaj 34, Demianiuk 85, Puton 90, Stanisławski 90 – Biały 52

Orleń: Nowacki – Ciborowski, Zarzecki, Panufnik, Szymała, Kalita (72 Demianiuk), Korolczuk (90 Idzikowski), Krawczyk (69 Stolarczyk), Puton (90 J. Bożym), Rycaj, Stanisławski

Stal Rzeszów – Podlasie Biała Podlaska

5:1 (0:0)

Bramki: Kordas 49, Kurza 55, Koczon 58, 90, Reiman 67 – Dmowski 80

Podlasie: Zagórski – Andrzejuk, Maciak, Łakomy, Komar, Zabiński (70 Dmowski), Grajek (60 Kruczyk), Nieścieruk (46 Dmowski), Syryjczyk (46 Kocot), Pajnowski (70 Kosieradzki), Wojczuk